

GAZZETTA

1/2023

**Wie alles
begann**

Interview mit
dem Gründer Hape
Zimmermann
Seite 22



FIAT 500 CLUB SCHWEIZ www.fiat500club.ch

Basel – Bern – Grischa – Innerschweiz – Romandie – Zürich

Impressum

Herausgeber	Fiat 500 Club Schweiz
Redaktion/Gestaltung	Sylvia Zanni, Telefon 076 592 10 90 Cristina Burdi, Telefon 076 366 39 25 gazzetta@fiat500club.ch
Bild Titelseite	Martina Bisaz, Latsch
Druck	Flyerline Schweiz AG, Altnau
Erscheinungsweise	Viermal jährlich
Auflage	400 Stück
Preis	CHF 5.–

Mit dem Beitritt beim Fiat 500 Club Schweiz stimmt jedes Mitglied automatisch zu, dass Bilder oder Videos von sich und ihren Kindern veröffentlicht werden dürfen.

Redaktionsschluss
Ausgabe 2/2023:
9. April 2023

Wir sind Mitglied von





INHALT

Vorwort	5
Fakten zum Club	7
Protokoll 39. Generalversammlung	8
Der Vorstand	15
Jahresrechnung	16
Redaktions-News	18
Interview mit Hape Zimmermann	22
Ankündigung Frühlingsausfahrt	34
Bericht – Schlagerparade	36
Bericht – Ausflug ins Bündnerland	40
Bericht – Das Weihnachtsgeschenk	43
Bericht – Raclette-Höck Sektion Bern	44
Veranstaltungskalender	48
Mitglieder stellen sich vor	51
Bericht – Waldfondue Sektion Zürich	52
Bericht – Hochzeit und Taufe «Joray»	54
Bericht – Die Kreativ-Werkstatt	58
Höckdaten	59
Bericht – Athena Architektur	62
Marktplatz	63
Informationen vom Dachverband	64



Fiat 500 Werkstatt und Ersatzteilservice

Caravia AG ihr Spezialist für alles rund um den Fiat 500

- Ersatzteilservice für Fiat 500 von 1957 bis heute
- Onlineshop mit über 2'600 verschiedenen Artikeln
- Schneller Lieferservice von Ersatzteilen
- An- und Verkauf von Fiat 500 Fahrzeugen
- Reparatur und Restauration aller Fiat 500 Modelle
- Spezialisiert auf Motor- und Getrieberevisionen
- Abhol- und Lieferservice von Fahrzeugen
- Import von Fahrzeugen

Wir garantieren beste Qualität zu fairen Preisen!

Caravia AG, Churerstrasse 186, 9470 Buchs
Tel. 079 461 02 52



zum Shop

Beste Qualität zu fairen Preisen!

Die Clubzeitschrift mit neuem Layout



Gerne begrüsse ich alle Mitglieder, Sponsoren und Sympathisanten des Clubs mit unserer neuen

Gazzetta und wünsche

allen im Namen des Vorstandes ein frohes neues Jahr.

Im 40. Lebensjahr des Clubs haben wir unsere langjährigen Redakteure Pascale und Housi nach über 20-jährigem Einsatz aus dem Amt verabschiedet und neu werden sich Sylvia Zanni und Cristina Burdi um die Redaktion dieser Kultzeitschrift kümmern. Ich bin überzeugt, sie werden eine tolle Arbeit machen und ich selber weiss noch nicht und bin sehr gespannt, wie meine paar Zeilen dieses Vorwortes daherkommen werden. Danke, dass Ihr Euch die Zeit nehmt und uns mit den vielen Informationen, Artikeln, Inserate, Berichte und alles, was dazu gehört beglücken werdet. In der Zeit des Internets ist es nicht selbstverständlich, dass ein Club weiterhin noch auf eine Papier-Lösung

setzt. Trotz der sehr fortgeschrittenen Digitalisierung unserer Club-Werkzeuge hat der Vorstand weiterhin auf etwas «Handfestes» gesetzt. Traditionen sollen nicht gebrochen werden und ich schaue stolz in mein Regal, wo alle meine Gazzettas von fast 30 Jahren Clubmitgliedschaft in einem bunten Farben-Potpourri aufgereiht sind. Ich kann jedoch nur wiederholen, was ich auch als Unterstützung unserer früheren Redakteure bereits mehrmals erwähnt hatte: Um so eine Zeitung auf die Beine zu stellen, benötigen die fleissigen Heinzelmännchen auch Futter. Vielleicht möchte jemand eine Geschichte von einer Reise mit dem Fiat erzählen, sich selbst vorstellen, ein paar schöne Bilder oder sonstige Berichte (wenn aus dem Internet immer mit Quellenangaben) schicken an gazzetta@fiat500club.ch. Die Rubrik «Mitglieder stellen sich vor» kann neu auf der Website unter dem Titel Gazzetta ganz einfach ausgefüllt und online geschickt werden.

Schreib was von Dir und Deinem Fufi!

Ein Paar Informationen aus der Generalversammlung vom November 2022: Nebst den Wieder- und Neuwahlen der üblichen Ämter, haben wir auch die weiteren Geschäfte hürdenfrei über die Bühne gebracht und konnten rasch zum gemütlichen Teil übergehen. Ich bedanke mich für das Vertrauen, welches stets dem ganzen Vorstand entgegengebracht wird. In dieser Gazzetta wird das Protokoll im Detail nachzulesen sein. Im Speziellen möchte ich auch auf die Ergänzung der Statuten zum aktuellen Thema «Datenschutz» hinweisen.

An der GV wurden auch die Veranstaltungen den einzelnen Sektionen zugeteilt. Der Kalender wird auch auf der Website aktualisiert gehalten. Zur Erinnerung: alle Mitglieder können den Clubdesk-Veranstaltungskalender mit der Outlook- oder Android-Agenda abgleichen. Unter der Rubrik «Medienplattformen» sind die Anleitungen aufgeführt, wie man die Kalenderaktualisierung machen kann.

Euch wird sicherlich auffallen, dass in dieser Ausgabe die Übersetzung des Vorwortes in französischer

Sprache fehlt. Auf Antrag unserer Romands haben wir an der Generalversammlung entschieden, dass alle nicht-alemannisch sprechenden Mitglieder die Gazzetta in Zukunft in digitaler Form abrufen können. Auf diese Weise können sie die Texte via «Translator» oder sonstige Programme übersetzen lassen. Wer der Sektion Romandie angehört, wird das Download-Log-In automatisch via Clubdesk-Verteiler bekommen (wer eine Emailadresse hinterlegt hat). Sollte jemand aus den anderen Sektionen die Gazzetta digital bekommen wollen, dann muss er/sie sich bei unserem Medienbeauftragten Andreas Bissig-Tresch «medien@fiat500club.ch» melden. Der Grund soll jedoch lediglich die Sprachverständigung sein. Wir werden die Gazzetta nicht generell an alle digital verschicken.

Dann räume ich den Platz und hoffe ihr genieusst die neue Gazzetta 01/2023. Auf Bald!

Euer Präsi



Robi Molin

Der Vorstand



Präsident

Roberto Molin
Tel. 079 648 96 14
president@fiat500club.ch



Medienbeauftragter

Andreas Bissig-Tresch
Tel. 079 308 27 39
media@fiat500club.ch



Kassier

Daniela Michel
Tel. 079 677 61 03
kasse@fiat500club.ch



Sektionsleiter Basel

Ronald Karner
Tel. 079 410 75 65
basel@fiat500club.ch



Sektionsleiter Bern

Jürg Guggisberg
Tel. 079 354 54 32
bern@fiat500club.ch



Sektionsleiter Grischia

Adriano Frigo
Tel. 076 322 31 07
grischia@fiat500club.ch



Sektionsleiter Innerschweiz

Kurt Honermann
Tel. 079 692 40 42
innerschweiz@fiat500club.ch



Sektionsleiter a.i. Romandie

Daniel Pozzo
Tel. 076 615 79 20
pozso500@hotmail.com



Sektionsleiter Zürich

Gianni Piccinni
Tel. 078 600 81 83
zuerich@fiat500club.ch



Gazzetta-Redaktion

Sylvia Zanni
Tel. 076 592 10 90
gazzetta@fiat500club.ch

Cristina Burdi
Tel. 076 366 39 25
gazzetta@fiat500club.ch

•Oldtimer Service

•Reparatur

•Restauration

•Exklusive Fahrzeugaufbewahrung

•Fahrzeug Ankauf & Verkauf

Ihr Oldtimer-Spezialist im Berner Oberland

Ob Sie an ihrem
Fiat 500 oder sonst einem
exklusiven Fahrzeug einen Service,
eine Reparatur oder eine
Restauration benötigen,
ihr Oldtimer-Spezialist ist für
Sie da und berätet Sie gerne!

FRT Auto GmbH

Adrian Fritschi

info@firt-auto.ch

www.firt-auto.ch

Christoph-Kunz-Olympiastr. 10d

3714 Frutigen

+41 (0)33 671 00 79

Öffnungszeiten:

Mo – Fr 07.30 Uhr – 12.00 Uhr
13.30 Uhr – 18.00 Uhr



FRT Auto GmbH



**Wir reparieren, revidieren,
restaurieren Dein «Schmuckstück»!**

**Wir erfüllen Dir jeden Wunsch,
auch mit Spezialkonstruktionen.**

Pferdestärken seit 1851



Telefon: 044 858 22 73
info@wagenschmitte.com

JUCKER TECHNIK AG, 8173 Neerach

wagenschmitte.com

ENTDECKEN SIE DIE NEUEN ELEKTRIFIZIERTEN FIAT MODELLE



NUR BEI IHREM OFFIZIELLEN FIAT HÄNDLER

www.fiat.ch

FIAT



Jetzt bei uns im Hammer Auto Center Probe fahren

Rüeggisingerstrasse 61, 6021 Emmenbrücke, 041 288 88 06 Verkauf Fiat, www.hammerautocenter.ch

Veranstaltungskalender



Januar/Februar ●

- 24.01. Kamingespräch, Andelfingen
<https://autohalle.ch/events/tickets-kaufen>
- 01.–05.02. Retromobile, Paris
www.retromobile.com
- 09.–12.02. Automotoretrò, Turin
www.automotoretro.it
- 17.02. Mostra Scambio, Novegro
<https://parcoesposizioninovegro.it/fiere/mostra-scambio-3>
- 23.–26.02. Retro Classics, Stuttgart
www.retro-classics.de

April ●

- 12.–16.04. Techno-Classica, Essen
www.siha.de

März

- 04.03. Sam's Oldtimer-Teile-Markt, Brunegg
www.samsotm.ch
- 04.03. Mostra Scambio/AUTO MOTO BICI/Ricambi d'Epoca e Modellismo, Malpensafiere
<http://www.mostrascambiobustoarsizio.it>
- 21.03. Kamingespräch, Andelfingen
<https://autohalle.ch/events/tickets-kaufen>
- 25.–26.03. Swiss Retro Mecanika, Fribourg
www.retromecanika.ch

Mai

- 05.–07.05. Klassikwelt Bodensee, Friedrichshafen
www.klassikwelt-bodensee.de
- 07.05. Frühlingsausfahrt Innerschweiz
Kurt Honermann, 079 692 40 42,
innerschweiz@fiat500club.ch
- 14.05. Older Classic Kemptthal
www.olderclassics.ch
- 19.–21.05. Concorso d'Eleganza Villa d'Este
www.concorsodeleganzavilladeste.com

Juni

- 02.–04.06. Swiss Classic World Luzern
www.swissclassicworld.ch
- 11.06. Older Classic Kempththal
www.olderclassics.ch
- 13.–17.06. Mille Miglia / 1000 MIGLIA 2023, Brescia
<https://1000miglia.it/en/events/1000-miglia/1000-miglia-2023>

August

- 13.08. Picknick Sektion Zürich
Jean-Paul Piccinni, Tel. 078 600 81 83,
zuerich@fiat500club.ch
- 13.08. Older Classic Kempththal
www.olderclassics.ch
- 20.08. Oldtimertreffen Wiedlisbach
oldtimertreffen-wiedlisbach.ch
- 26.–28.08. Festival Route 66, Aarburg
www.route66aarburg.com

Mai

- 21.05. Oldtimertreffen, St. Erhard
www.classicmotoralliance.ch/events
- 20.–21.05. Arbon Classics, Arbon
www.arbon-classics.ch
- 27.–28.05. OiO Oldtimer in Obwalden, Sarnen
www.o-io.ch

Juli

- 06.–10.07. Clubausfahrt Garlenda
40 Jahre Clubitalia
Roberto Molin, Tel. 079 648 96 14,
president@fiat500club.ch
- 28.–30.07. Golden Oldies, Wetztenberg
www.golden-oldies.de

September

- 03.09. Frutigter Oldtimertreffen, Reichenbach
www.frutigter-oldtimertreff.ch
- 10.09. Older Classic Kempththal
www.olderclassics.ch
- 16.09. Ausflug Sektion Basel
Ronald Karner, Tel. 079 410 75 65,
basel@fiat500club.ch
- 24.09. FNA Jahrestreffen 2023
<https://fna.ch>
- 30.09. Schlagerparade, Chur
Adriano Frigo, Tel. 076 322 31 07,
grischa@fiat500club.ch



Oktober

- 01.10. Rallye Sektion Grischa
Adriano Frigo, Tel. 076 322 31 07,
grischa@fiat500club.ch
- 26.–29.10. Auto e Moto d'Epoca, Bologna
www.automotodepoca.com
- 29.10. Oldtimermesse St. Gallen
www.oldtimermesse-ch.com

November

- 03.–05.11. Mostra Scambio, Novegro
<https://parcoesposizioninovegro.it/fiere/mostra-scambio-4>
- 18.11. Generalversammlung, Fiat 500
Club Schweiz, Langenthal
www.fiat500club.ch
- 25.11. Waldfondue Sektion Zürich
Gianni Piccinni, Tel. 078 600 81 83,
zuerich@fiat500club.ch



CLASSIC-RACER.CH

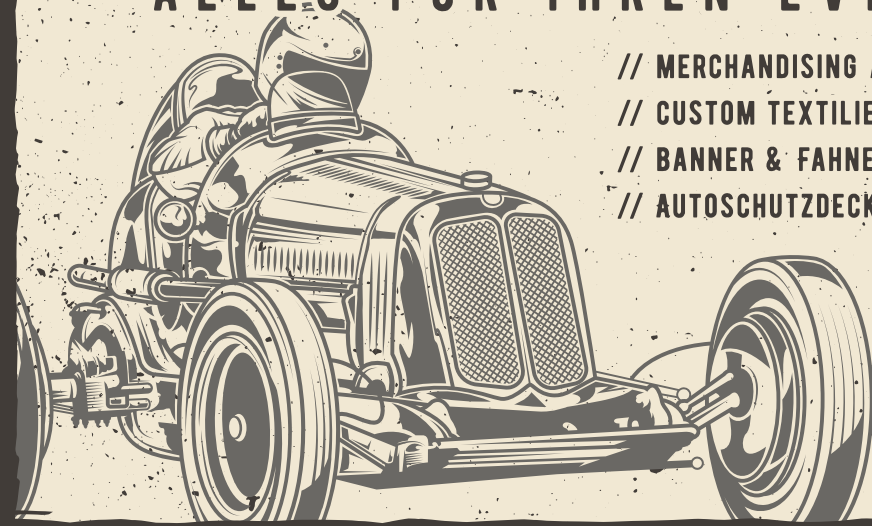
ALLES FÜR IHREN EVENT

// MERCHANDISING ARTIKEL

// CUSTOM TEXTILIEN

// BANNER & FAHNEN

// AUTOSCHUTZDECKEN



A BRAND OF
GRAPHIC
DESIGN



Neue Club-Mitglieder stellen sich vor

Liebe Club-Neulinge

Wir freuen uns, dass Du dem Club beigetreten bist und können es kaum erwarten Dich kennen zu lernen.

Möchtest Du Dich in der nächsten Gazzetta vorstellen? Auf der Website unter «Gazzetta → Mitglieder stellen sich vor» findest Du ein Formular das Du ausfüllen und einreichen kannst. Scanne einfach den nebenstehenden

QR-Code und schon landest Du auf dem Formular. Selbstverständlich ist es freiwillig und Du entscheidest, wieviel und was Du preisgeben möchtest.

Wir freuen uns in der Gazzetta von Dir und Deinem Fiat zu berichten.





Die Kreativ- Werkstatt für Dein Gestaltungsprojekt

In meinem Grafik-Atelier «astrein design» entsteht nicht nur die Gazzetta sondern auch viele andere Gestaltungsprojekte. Falls Du oder Deine Firma kreative Unterstützung braucht, egal ob ein komplett neuer Firmenauftritt, eine Broschüre, ein Flyer oder eine Einladung zu einer Geburtstagfeier oder einer Hochzeit, bei mir ist Dein Gestaltungsprojekt in den besten Händen. Also zögere nicht mich zu kontaktieren.

astrein design | Sylvia Zanni | Garnhänkiweg 9 | 8606 Greifensee
Telefon 044 548 76 76 | Mobile 076 592 10 90
info@astrein-design.ch | www.astrein-design.ch

astrein
design

Mein Angebot

- Corporate Design
- Logos
- Briefschaften
- Visitenkarten
- Geschäftsberichte
- Broschüren
- Flyer
- Plakate
- Inserate
- Einladungen
- Geburtsanzeigen
- Websites
- Messeauftritte
- und vieles mehr

Sektion Basel



Monatlicher Höck

Wann Jeweils am ersten Freitag
im Monat

Zeit 19.00 Uhr

Wo Gasthof zur Saline
Rheinstrasse 23
4133 Pratteln
www.gasthof-saline.ch

Aussergewöhnlicher Höck

Wann 20.8.2022, 19 Uhr

Was Schlosshof-Ausfahrt
Sektion BS

Wo Gasthof zur Saline
Rheinstrasse 23
4133 Pratteln

Kontakt

Ronny Karner
Telefon 079 410 75 65
basel@fiat500club.ch

Sektion Bern



Monatlicher Höck

Wann Jeweils am letzten Samstag
oder Sonntag im Monat

Zeit 16.00 Uhr

Wo unterschiedliche Orte

Der Wochentag und der Ort des
monatlichen Höcks variiert.

Sektionsmitglieder erhalten ca.

1 Woche im Voraus per E-Mail

eine Einladung. Neuinteressenten
wenden sich an den Sektionsleiter
Jürg Guggisberg.

Aus organisatorischen Gründen ist
eine Anmeldung für die Teilnahme
am Höck erforderlich.

Kontakt und Anmeldung

Jürg Guggisberg
Telefon 079 354 54 32
j.guggisberg@bluewin.ch



Sektion
Grischa

Monatlicher Höck

Wann Jeweils am ersten Dienstag
im Monat

Zeit 19.30 Uhr

Wo Punctum Apéro Bar
Rabengasse 6
7000 Chur
www.punctumaperobar.com

Kontakt

Adriano Frigo
Telefon 076 322 31 07
grischa@fiat500club.ch



Sektion
**Inner-
schweiz**

Monatlicher Höck

Wann Jeweils am zweiten Freitag
im Monat

Zeit 19.30 Uhr

Wo Gasthaus Bahnhof
Hasenmoosstrasse 5
6023 Rothenburg-Station
www.gasthaus-bahnhof.ch

Aus organisatorischen Gründen
ist eine Anmeldung für die
Teilnahme am Höck bis am Vor-
abend (Donnerstag, 19.30 Uhr)
erforderlich.

Kontakt und Anmeldung

Kurt Honermann
Telefon 079 692 40 42
innerschweiz@fiat500club.ch



Rencontre mensuelle

Quand Le premier jeudi de
chaque mois

L'heure 19h30

Où Pizzeria de la Place
Route de Meyrin 286
1217 Meyrin

Pour l'organisation de la table,
veuillez svp communiquer avec le
chef de section Daniel Pozzo.

Contact

Daniel Pozzo
Tél. 076 615 79 20
pozzo500@hotmail.com



Monatlicher Höck

Wann Jeweils am dritten
Dienstag im Monat

Zeit 19.30 Uhr

Wo Restaurant Waldhaus
Katzenssee
Wehntalerstrasse 790
8046 Zürich
www.waldhaus-katzenssee.ch

Aussergewöhnliche Höckdaten

Infos zu spontanen Anlässen oder
Ausfahrten werden via E-Mail oder
SMS versendet oder auf der Web-
site www.fiat500club.ch publiziert.
Teile Deine E-Mail-Adresse oder
Handy-Nummer direkt mit an:
sekretariat@fiat500club.ch

Kontakt

Gianni Piccinni, Tel. 078 600 81 83
zuerich@fiat500club.ch



Athena Architektur bietet eine kompetente Beratung und Projektierung in sämtlichen Bauvorhaben, damit Sie ihre Träume realisieren können.

„Dein Zuhause erzählt die Geschichte darüber, wer du bist und ist eine Sammlung dessen, was du liebst.“ – Cristina Burdi

Unser Angebot reicht vom kreativen Entwurf, der umfangreichen Projektierung bis hin zur Bauleitung, die eine professionell koordinierte Ausführung gewährleistet.

Gerne würden wir Sie in Ihrem Bauvorhaben unterstützen. Kontaktieren Sie uns für weitere Informationen oder ein Beratungsgespräch.

Wir sind für Sie da.

Athena Architektur GmbH | Stansstadterstrasse 90 | 6370 Stans
Tel. +41 76 366 39 25 | kontakt@athena-architektur.ch

Athena Angebot

- Entwurfsphase
- Projektierung
- Realisierung
- Gestaltung
- Baumanagement
- Käuferbetreuung
- Einrichtung & Design
- Wohndokumentation
- Verkaufsdokumentation
- Visualisierungen
- Unterstützung im Planungsbereich für Partnerfirmen

Roland Zemp Carreisen
 Grossweid 7 • 6026 Rain
 Telefon : 041 459 02 02



*Unser neuer Katalog ist da -
jetzt bestellen!*

www.zempcar.ch | info@zempcar.ch

**Wir bieten
Ihnen den
persönlichen und
flexiblen Service
rund ums Reisen!**

PICCINNI

CARROSSERIE & AUTOSPRITZWERK ILLNAU

IHR SPEZIALIST FÜR...

- ... Carrosseriearbeiten
- ... Lackierarbeiten
- ... Rostreperaturen
- ... Polierarbeiten
- ... Oldtimer-Restaurationen
- ... Fiat 500 Service
- ... Schadensabwicklung
- ... Abhol- und Lieferservice
- ... Ersatzwagen



Weisslingerstrasse 16
 8308 Illnau

T +41 52 385 17 79
 M +41 78 600 81 83

www.piccinni.info
info@piccinni.info

Willkommen Fiat-500 Freund

Weiss Du schon, dass es einen Fiat 500 Club Schweiz gibt? Wir organisieren gemeinsame Ausflüge und Anlässe. Auch helfen wir bei der Beschaffung preisgünstiger Ersatzteile und sind ganz allgemein füreinander da. Du und Dein Fiatli wäre bei uns sehr gut aufgehoben.

Schick uns einfach untenstehende Antwortkarte zu. Du kannst dich aber auch gerne telefonisch bei einem der Sektionsleiter oder auf unserer Website www.fiat500club.ch anmelden. Oder noch besser: Schau doch an einem Sektionshöck vorbei. Denn einmal im Monat treffen wir uns zum gemütlichen Höck. Wann und wo diese Treffen stattfinden, findest Du in diesem Heft. Du bist herzlich eingeladen uns dort unverbindlich kennenzulernen und dir über das Clubgeschehen etwas erzählen zu lassen.

Cher ami de la Fiat 500

Sais-tu déjà qu'il existe un Club Suisse de Fiat 500? Nous organisons des sorties et autres rencontres de Fiat 500. Nous possédons, grâce à notre unification, des réductions de prix sur des pièces détachées. Aisni, toi et ta Fiat 500 serez bien prix en main dans notre Club.

Si tu es intéressé, envoie alors la carte-réponse ci-dessous. Tu peux cependant tout aussi bien la faire par téléphone à un chef de section ou par la website www.fiat500club.ch. Nous répondons à tes questions et t'en dirons plus sur notre Club. Dans cette magasin tu trouveras les détails concernant les lieux et dates de nos réunions. Même si tu ne fais pas encore partie de nôtres, n'hésite surtout pas à rejoindre un des nos sections afin de faire connaissance avec les membres de ta région.

Bitte hier abtrennen und einsenden

- ☐ Ich melde mich als Club-Mitglied an/
Je désire être membre du club
- ☐ Ich möchte nähere Informationen/
Je désire de plus amples informations

Bitte frankieren

Name/Nom

Vorname/Prénom

Adresse

PLZ, Ort/NP, Lieu

Tel./Tél.

E-Mail

Fiat 500 Club Schweiz

Sekretariat
Roberto Molin
Schulstrasse 9
6038 Gisikon

Kontakte

Präsident

Roberto Molin
Schulstrasse 9
6038 Gisikon
041 450 05 87
079 648 96 14
president@fiat500club.ch

Kassier

Daniela Michel
Hubelrain 12a
6206 Neuenkirch
079 677 61 03
kasse@fiat500club.ch

Medienbeauftragter

Andreas Bissig-Tresch
Seebuchtstr. 3a
6374 Buochs
079 308 27 39
media@fiat500club.ch

Redaktion Gazzetta

Sylvia Zanni
Garnhänkiweg 9
8606 Greifensee
Tel. 076 592 10 90
gazzetta@fiat500club.ch

Cristina Burdi
Schlierenhölzlistrasse 36
6056 Kägiswil
Tel. 076 366 39 25
gazzetta@fiat500club.ch

Sektionen

Basel

Ronny Karner
079 410 75 65
basel@fiat500club.ch

Bern

Jürg Guggisberg
079 354 54 32
bern@fiat500club.ch

Grischa

Adriano Frigo
076 322 31 07
grischa@fiat500club.ch

Innerschweiz

Kurt Honermann
079 692 40 42
innerschweiz@fiat500club.ch

Romandie

Daniel Pozzo
076 615 79 20
pozzo500@hotmail.com

Zürich

Gianni Piccinni
078 600 81 83
zuerich@fiat500club.ch

www.fiat500club.ch

PC-Konto 40-19247-0

IBAN CH32 0900 0000 4001 9247 0

Folge uns auf

